



# Orbegozo

ESPEJO DE PARED – MANUAL DE INSTRUCCIONES  
WALL MIRROR – INSTRUCTION MANUAL  
MIRIOR MURAL – MANUEL D'INSTRUCTIONS  
ESPELHO DE PAREDE – MANUAL DE INSTRUÇÕES



ESP 2000

Sonifer,S.A.

Avenida de Santiago, 86

30007 Murcia

España

E-mail: [sonifer@sonifer.es](mailto:sonifer@sonifer.es) // Web: [www.orbegozo.com](http://www.orbegozo.com)

Made in P.R.C.

Lea atentamente este manual antes de utilizar este aparato y guárdelo para futuras consultas. Sólo así podrá obtener los mejores resultados y la máxima seguridad de uso.

Read this manual carefully before running this appliance and save it for reference in order to obtain the best results and ensure safe use.

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser cet appareil et conservez-le pour toute consultation future. C'est la seule façon d'obtenir les meilleurs résultats et une sécurité optimale d'utilisation.

Leia este manual cuidadosamente antes de utilizar este aparelho e guarde-o para consulta futura. Só assim, poderá obter os melhores resultados e a máxima segurança na utilização.

### 1. Montaje en la pared

Coloque el espejo en la pared y presione el espejo hasta que las ventosas fijen el espejo a la pared. Quite el espejo de la pared, girando y tirando de él. Si no puede quitarlo meta la uña entre las ventosas y la pared para facilitar que éstas se separen.

### 2. Características

Espejo con aumento de 5 veces, ideal para realizar maquillajes de precisión u otras actividades que necesitan de un gran aumento de la imagen.

Ventosas para una gran fijación en la pared u otra superficie. Bolsa de terciopelo incluida.

### 3. Mantenimiento y cuidados

Recomendamos que coloque el espejo en un lugar donde no pueda recibir golpes, ya que podría romperse. Para limpiarlo utilice un trapo suave con limpiacristales. Cuando no lo esté utilizado guárdelo en su bolsa para un mejor cuidado.

## ENGLISH

### 1. Wall mounting

Place mirror on wall and push it until suckers fix mirror on the wall. Remove mirror from the wall, turning and pulling of it. If you cannot remove it, use your nail between sucker and wall to facilitate separation.

### 2. Features

Mirror with magnification of 5X, perfect to make precision make up or other activities which need a great increase of image.

Mirror has suckers for great fixation to the wall or other surface. Include velvet bag.

### 3. Maintenance and cares

We recommend installing mirror in a place where it cannot be beaten, otherwise it could break. For cleaning it use a soft cloth with window cleaner. When you don't use mirror, store it in its bag for better care.

## FRANÇAIS

### 1. Montage mural

Placez le miroir sur le mur et poussez-le jusqu'à ce que les ventouses le fixent au mur. Retirez le miroir du mur en le tournant et en le tirant. Si vous ne pouvez pas l'enlever, utilisez votre clou entre le ventouse et le mur pour faciliter la séparation.

## 2. Caractéristiques

Miroir avec un grossissement de 5X, idéal pour la fabrication de maquillage de précision ou pour d'autres activités nécessitant une forte augmentation de l'image.

Le miroir a des ventouses pour une excellente fixation au mur ou à une autre surface. Inclure le sac de velours.

## 3. Maintenance et soins

Nous recommandons d'installer le miroir dans un endroit où il ne peut être battu, sinon il pourrait se casser. Pour le nettoyer, utilisez un chiffon doux avec un nettoyant pour vitres. Quand vous n'utilisez pas, rangez-le dans son sac pour un meilleur soin.

## PORTUGUÊS

### 1. Montagem na parede

Coloque o espelho na parede e empurre-o até as ventosas fixarem o espelho na parede. Remova o espelho da parede, girando e puxando. Se você não conseguir removê-lo, use sua unha entre a ventosa e a parede para facilitar a separação.

### 2. Características

Espelho com ampliação de 5X, perfeito para fazer maquiagem de precisão ou outras atividades que precisam de um grande aumento de imagem.

Espelho tem otários para grande fixação na parede ou outra superfície. Inclua bolsa de veludo.

### 3. Manutenção e cuidados

Recomendamos instalar o espelho em um local onde não possa ser batido, caso contrário, ele poderá quebrar. Para a limpeza, use um pano macio com limpador de janelas. Quando você não estiver usando, guarde-o na embalagem para melhor atendimento.